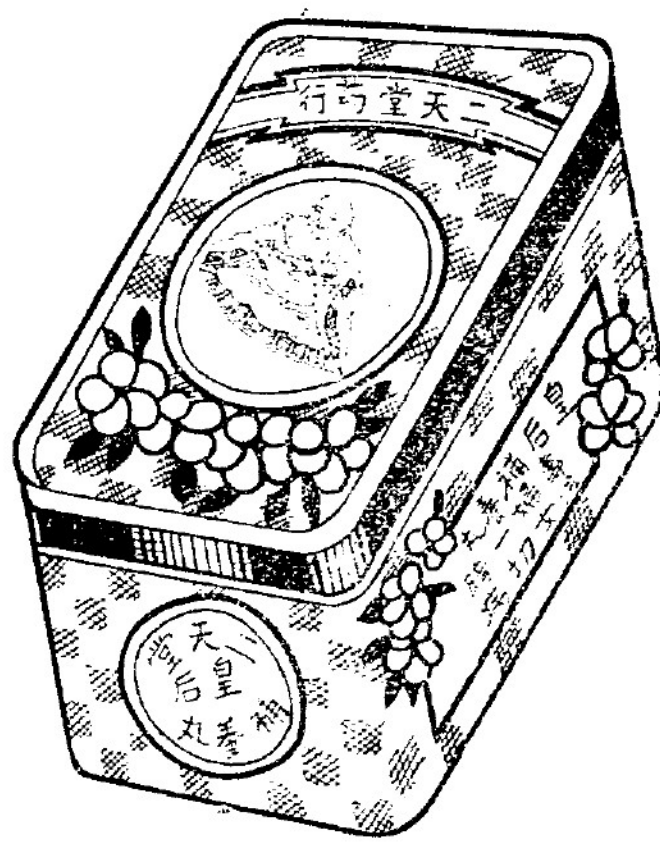


總滙新報

中華民國二十六年十一月五日
(號五十九百二第)
琦玉張 總主編
廣仲王 任編輯
號七十五百
號四四六第在室
No. 157, Cross Street
SINGAPORE



皇后補養品

★國人應提倡國藥

皇后補養丸原為明太祖大內御用
珍貴之品 婦女界一見即知其妙
凡有斯疾者祈為注意
經期前後肚痛 白淫白帶赤帶
經來潮熱發熱 經期頭目暈眩
血塊血瘀積聚 婦女經期不調
及一切婦科病症保藥到回春

集中國產補藥之專長 提精棄滓配製 佛標二天堂出品

強種補腎血中寶

△提煉國產補藥之精華配製 功勝補丸効力十倍

欲想身體強健根本解決者不可不服

血中寶乃純粹強種健體大補品將國產各項珍貴藥材提取精華配製其是補藥之精華成份故功

勝補丸十倍無論男女老幼凡身體衰弱血氣兩虧先天不足病後欠補服之確有返弱為強不可思

議之奇効是乃補藥中之表表者

諸君如服補品至緊分別優劣如服過各項補品未稱滿意者至緊一試

不吹牛 不誇大 服後如無應驗 原價十倍奉還



各埠藥店均有代售
虛弱傷特應驗
腎血遺精腰膝酸痛
陽痿不舉
陰虛不眠
虛火上升
內傷飲食不進
傷風咳嗽
風濕脚軟
用此油此膏按法服施
藥到病除請勿輕視
治病太老勿誤詳錄

男	女	老	幼	服	即	見	功
無	分	男	女	老	幼	服	即
無	分	男	女	老	幼	服	即

凡有時疫急症非此而莫治故安南領為神藥的

佛標二天油萬應二天膏

能於最速時間治愈一切疔嘔肚痛霍亂腸痧急症銷滅病者痛苦

治症一斑
中風中痰 痾嘔泄瀉
頭暈目眩 發熱發熱
牙痛骨痛 肚痛胃痛
傷風鼻塞 四時感冒
湯火火傷 毒物咬傷
風濕脚軟 四肢麻痺
用此油此膏按法服施
藥到病除請勿輕視
治病太老勿誤詳錄

△名藥送名畫

- (一)買血中寶一罇 送一張
 - (二)買調經補養丸一盒 送一張
 - (三)買大號二天油二罇 送一張
 - (四)買加大二天膏一罇 送一張
- 多買照贈代理批發照送

中日戰爭關係世界至鉅

我國戮力圖強博得世界同情

(比京四日路透電)美代表台維斯氏稱：遠東之戰爭。不僅關乎中國及日本二國。但全世界之和平。悉繫乎此。現中國與美國武裝衝突。相持已久矣。在近世紀中。日本獲得特殊之進展。其人民勢力之成功。已臻東西萬人士之羨美矣。

在現世紀中。中國亦以至大之努力。受種種問題之束縛。戰力由腐舊之環境中。趨於新而光明之境。中國之努力。亦獲得舉世之同情。

不幸中國日兩國間。今日發生戰爭。是種衝突。可能的影響及全世界之安全。美國之側身會議。當不能希望美有神奇功能之表現。美國所恃者。惟以理性向世人呼籲耳。

吾人將聯合各國。促諸中日雙方。謀和平之解決。吾人相信。中日兩國之合作。對兩方最有裨益。而

望。然吾不認爲與脫對世界之責任之理由。易言之、如感覺有失敗之可能却而不前、則永無成功之望。然吾既直接與遠東利益有關、則勉強問爲此問題、共聚一堂、携手合作、乃爲極

自然之事

吾討論之根據

吾人亦必須從長考慮。希臘早日結束該戰爭、以恢復世界之和平、以事實言之、條約固屬重要、荷德之義務亦屬值得重視。吾人之中、非漢子相關之輩、觀者、但爲條約之簽字者、吾人殊不應放棄希臘際間之義務。艾佛士最後鄭重聲明、英國準備以至大之努力、與各國合作、務使該大會達於成功。吾人須以實言克復一切艱苦障礙。

法代表達爾伯士氏繼稱，彼等負責中止彼戰爭之不可逃避之責任，因遠東之悲劇，任何人之見之，絕不能無動於衷也。

吾人如不能使此觸目傷心之屠殺事件停止，則將受良心及智能之譴責。

須知

遠東戰禍

任何人之皆不能置身險境之外。

蓋遠東戰禍不止，則將蔓延至世界各方，而且，吾人有理公爲奮鬥之責任，因每個人之利益，皆有恃乎世界文化之獲得保障也。

意大利代表馬可地氏稱，意國必須保持相當機械，彼以爲大會之工作，即使兩者中停止戰爭，亦能做到，即謂已盡責矣。但文稱，無端使用何種方法，以解決是種爭端，彼感覺會議當局，亦曾批評該情勢之真實性。

世界和平 實利賴之 惟吾人相信是種合作

欲求其發展。須基於互諒之增進。公正之態度及互相之信任。

英外交大臣艾奇生亦稱。台維斯之智慧演說。已爲吾人解釋責任之意義。彼實更新鮮之理論。吾供獻。台維斯所發表之意念。彼完全同意。

繼而。該交戰雙方之一個。未出席會議。誠爲抱憾之事實。吾人爲和平之努力。將受打擊。但吾人絕不應因此而放棄實績。如吾人感覺所欲達到之目的。

日偽簽新
日取銷在滿
！傀儡戲像
偽國乘機

(東京四日路透電) 長春(註)日方稱爲新
日本在「滿」領事裁判權事。偽滿內閣
國。將乘此機會。取消在滿各國之領
日。偽滿前外交部長即宣稱。滿洲國

約
領判權
取銷各國領判權
京者消息。爲日僞簽訂新條約。取銷
總理張景惠發表長篇宣言。約謂「滿洲
事裁判權。歸諸。一九三二年三月十一
將不能再給予外人所需要之是種權利和

日僞簽新約

日取銷在滿領判權

偽國乘机取銷各國領判權

獅標
柳尼亞萬蘭池



質純
味香醇

現由花沙呢膏
限公司總代理
銷售於馬來亞
請即口試飲便
知其質料上乘

司：張育水汽標獅呢沙花

英議員於下院中稱

鑒於日機轟炸我城市難民激增
建議增寄醫葯用品赴華

倫敦：日路透電。英共產黨議員卡普齊氏於下院中建議稱：日本飛機。繼續在中國各大城市轟炸難民人數激增。請政府向國聯請中國建議。增加補助中國之經費使用。

外交部大臣克南朋民勳稱稱。關於國聯補助中國以醫藥用品事。乃英國在國聯會中首先倡議者。國聯議決撥助二百萬瑞士法郎。其中之一百三十七萬則由中國歸納國聯之會費中扣除。彼否信醫藥品之寄送。有何種延遲之舉。工黨議員韋氏亦繼稱。爲何所濟助之醫藥品。僅限於醫治疫病方面者。克南朋民勳答稱。蓋因醫藥品較少。不能無限制。因醫治疫症之藥品用途較廣。故祇限於是類藥品。

我軍向南翔東南挺進

克復紫園附近廣福鎮

（上海四日官電）敵軍一千已渡蘇州河集於丁頭鎮。但經我軍猛攻後，業將該鎮奪

還一半。昨日下午我軍向南翔東南進攻。遂克復紫園。我軍哨兵已達距廣福鎮東一千米突之區域。全國報紙一致促請中央以武力繼續對日抗戰。近有謠傳謂我方正在進行磋商。使上海成爲一中立區。我南市軍隊亦即撤退一節。全無根據。

蕭慶豐參茸行

新到大批

正北靚雅麋茸



批發零售一律歡迎
吉寧街門牌一百五十五號
電話四五一四



先施555香水



中外著名
芬芳襲人
香流千里
誠國產中之
上乘香水也

售代有均店價洋華埠各

廣利銀行

經理 兩廣匯
兌活期來往
按揭儲蓄及
代理

總理 林紫昭

星加坡漆木街七十六號

鷓鴣菜 能助嬰孩身體發育
能保嬰孩週年平安

百中照風油

均 隆 保 怡

救命除病
之寶聖藥

本號發明「司中船風
油以來，十餘載矣，
藥力神奇，應稱獨創
凡治百病，應如神效
救人以萬計，計觀各
界頌詞，足證其功之
偉大也。諸君賜顧，請
認雙獅商標，庶免魚
目混珠，船誤不鮮也

有 備 無 患

居家行旅不可不備，
山心工作不可不備，
兒女養育不可不備，
運動場所不可不備，
學校劇場不可不備，
學文用腦不可不備，
工場商店不可不備，
辦公室裡不可不備



濫施權威毀小販壽限 稽查員尼力都被控

昨警庭提訊原告律師詳述證據

【本報訊】昨（廿六）日警庭提訊，原告律師詳述證據，指被告濫施權威，毀小販壽限，稽查員尼力都被控。被告為尼力都，原告為小販。原告律師指，被告於本月九日，在尼力都街，將原告之小販，毆打受傷，並將其小販之貨物，搶去。原告律師指，被告之行為，已違反法律，應予究辦。被告則辯稱，其行為係屬合理，並無違法。警庭將於下月再行開庭審理。

繼起認購自由公債

和豐埠二萬六千餘元

怡保育才學校倡全批教育界

【本報訊】怡保育才學校，為籌募教育經費，特發起認購自由公債。該校已獲得全批教育界之響應，共認購公債二萬六千餘元。該校校長表示，此項公債之認購，將有助於該校之發展，並可為教育事業之推廣，提供資金支持。

小販施水高

禍來意外

突遭警拘捕

【本報訊】小販施水高，因在街頭施水，被警方拘捕。施水高指，其行為係屬合理，並無違法。警方則指，其行為已違反法律，應予究辦。施水高現被關押在警署，等待進一步審理。

各僑團繼續

贊助拒毒會經費

本坡拒毒會最近向

【本報訊】各僑團繼續贊助拒毒會經費。本坡拒毒會最近向各僑團發出呼籲，請求繼續贊助。各僑團均表示，將繼續支持拒毒會之工作，以維護社會治安，並為青少年之健康，提供保障。

吧詩班讓華僑學校

舉行八週年紀念會

本坡吧詩班讓華僑學校，成立於民國二十年十一月

【本報訊】吧詩班讓華僑學校，於本月舉行八週年紀念會。該校校長表示，該校自成立以來，一直致力於提供優質之教育，並為學生之發展，提供良好之機會。此次紀念會，旨在回顧該校之發展歷程，並感謝各界之支持。

舉行慈善市

售各種手工成續口及贈口

所有收入概作慈善用途

【本報訊】本坡舉行慈善市，售各種手工成續口及贈口。所有收入概作慈善用途。此次慈善市之舉辦，旨在為慈善事業籌募資金，並為市民提供良好之購物機會。慈善市之收入，將全部用於支持各項慈善活動，包括教育、醫療及社會福利等。市民踴躍參加，場面熱鬧。

【本報訊】各界要定茶席可用電話。通知以省來往之麻煩。快樂酒家。芽籠快樂世界內。日夜營業。電話：九七三七。本酒家提供各式精美菜餚，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。

東安會館同人長生互助會成立啟事

公啟者本會館同人長生互助會現定本年十一月七日即夏曆十月初五日成立如有意加入為會友者請早日前來掛號可也此佈

中華民國廿六年十一月一日

石叻東安會館同人長生互助會謹啟

愛國諸君注意

我國受強國武力壓迫，現已如斯之慘，愛國諸君，應注意我國之利益，並為我國之發展，提供資金支持。本會館特發起認購自由公債，以籌募教育經費。歡迎各界人士踴躍參加。

快樂酒家

芽籠快樂世界內。日夜營業。電話：九七三七。本酒家提供各式精美菜餚，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。

安和堂

行藥冰荷薄製自。本堂專製各種名藥，選料精良，炮製地道。歡迎各界人士光臨。

作謙抵槓後

參加勸募公債委員會議

刁氏希望僑胞盡力購公債
委會已議定進行勸募各辦法
茶商公所亦成立協助勸銷會

均作議氏。政府命令。
上月及抵箱
上、低星架
隆坡。怡保
情形。本報
氏由怡保
於今晨六
時四十分
到車站迎候
者外。則無
至庇能河
。苦領事會
。彼語記者
來。係欲勸
明日由公債
努力云云。
中國自由公
分。已

二千元。再購三千元。
共爲五千元。孫榮光前
認二萬元。今再認購一
萬元。共爲三萬元。梁
日娶六千元。李惠英女
士(留學學校教員)一千
元。爲女界之首倡者。
葉文猷認一千元。劉惟
明認購一千元。廣東登
州公會館認購一萬元。
潮州公會館五千元。麗澤
社一萬元云。
是次開會時。委員會請
刁特派員演說。大意謂
我國當此非常時期。經
專家多次之會議。乃發
出自由公債五萬萬元。
自推銷以來。成績頗稱
下。

當地勒銷公債。關
事。各位已甚明瞭
須贊進。當此非常期
。正我國民。輸財救國
之日。我僑胞應以爲
熱誠見稱。對此公債
尤應盡力勸購。希即
所限定之日期。推銷
盡。是豈特祖國之幸
抑亦僑界之光榮也云
又檳城閩人林連登
日對於國家及社會
。深具熱誠。加以
。如此次熱誠。自由
。亦盡力勸募。個
購十五萬元。今日
蔣委員長。來電獎

同濟醫院

十月月份贈醫藥報告

本坡華影街同濟醫院。十月月份贈醫施藥統計。已於昨日公佈。計疊月診症一萬零四百八十六人。施藥八千三百八十八劑。領藥者性別。男四千二百七十六名。婦人二千八百廿七名。男孩六百四十七人。女孩六百三十七人。各醫生診症人數。梁如山三千七百八十八人。陳慈吾二千六百三十人。周中人一千一百五十五人。王省選一千九百廿一人云。

檳城要聞簡報

刁作謙公舉離榕出星架坡
開墾瓊崖王代表訂期返國
檳嶺認購公債及捐賑情形
本報駐檳城特約記者恆十、月三夜

作謙離榕赴星架坡
兩廣外交館
坡
派區刁作謙博士。此次
奉命南來招撫進行勸館
自由公債。所到各坡。

者我國對日抗戰。對外
貿易。必直接或間接受
及影響。而戰爭之原料
及糧食等之自供自給
尤為刻不容緩者。故

吉隆瘧疾增加

議員維之溫南
批評衛生工作疏忽

——本報駐陸記者錄——

吉隆坡警學局。昨日舉行每月常會議。在開會時。非官吏議員維之溫南氏。對於本坡月來瘧疾。有增無減。曾請政府加以注意。同時對於衛生當局之防瘧工作。祇注重於公園附近之歐人住區。對於其他各地慢慢不加意。並有深切之批評。此事當由政府降發官員責答覆。據稱月來瘧疾之增加。乃時令使然。同時發出之處。多在市政範圍以外。本局雖欲預防。也竭無實措手。故最好辦法。應使他處居民。與本局切實合作。方易好辦。同時並論維之溫南所伸政府防瘧工作。祇注重於公園歐人住區。其他多不注意。並非事實云云。

寬柔學校

員生合購公債千元

爲新山區華校倡導

三三 本報駐京記者稿

我國抗戰之勝負。賴於國家經濟力量。而國庫充裕。則勝利屬我無疑。因此國民政府爲充實國庫起見。特發行公債五萬萬元。自駐星高總領事陳

愛華體育會開幕

請 柬

靈芝藥房

十靈丹

家庭良藥

改十每加以防

逢熱即退
 逢痛即止
 消滯去濕
 愈痢止咳
 洗腸掃毒
 疝氣化痰
 本藥房之十靈丹，經在中、英、美、荷、暹各政府註冊，惟近查有不自之徒，以假十靈丹向南洋各埠藥店囑託兜稱效技，祇顧貪圖射利，不顧危害僑胞生命，請切勿受，是為重要。

（南洋各藥房注意）

（敬告僑胞） 無論各色人等知悉，有偽冒本藥房十靈丹者，請報知靈芝藥房總經理謝純獲審訊有賞，重謝花紅，決不食言。

▲總行廣州太平路 分行香港荷李活道 ▲南洋七洲府藥店藥房 什貨店均有代

▲南洋總經理 星加坡大坡松柏街五號 **一鳴藥行**

僑胞公認國貨中最純粹的
國貨首推金泰茶

太豐精益餅乾糖菓廠宣佈復業啓事

啓者本廠自前月工人停工風潮釀成宣佈停業忽已半月有餘屢承我總領事
各方人士關切注意集議調解並昨復蒙中華總商會會長陳振賢及林金殿侯辦
諸先生在本廠勉力忍受早日復業以免大部份職工遭受失業之苦在本廠亦
四條敦囑本廠勉力忍受早日復業以免大部份職工遭受失業之苦在本廠亦
國難重重抗戰期間國力有須補充勞資兩方尤應合作共圖拯救無論如何本
總當接受諸先生之苦心除遵照該議決辦法即日履行以謝諸先生之盛意外
並決定於本月八日(星期一)宣佈復業照常辦公凡各埠
代理及惠顧諸商號欲定購貨品者希即惠函示知無任歡迎即以前所有定貨
未交付者亦在趕製繼續裝寄以應批售諸希鑒照爲荷此啓

發給解僱職工津貼費通告

啓者本廠所有解僱工之俸貼費茲拜計議解諸位先生作座本坡中華總商會內一齊依議案照爲發給其時間定本十一月六日(拜六)上午十時至十二時發給男工下午二時至四時發給女工凡我本廠男女職工務希依時到領爲荷此
中華民國廿六年十一月六日

[illegible]

天壽堂參茸藥行

藥品地道 泡製認真 貨鮮價廉

週年紀念 自國曆十月十九日起

本行馳名靈驗丸散丹膏買一送

大減價三十天

名家丸散一律平沽

總代理 四川成都府 孔明製藥廠 解毒金銀花露

國醫朱樹彬先生常駐本行應診

星洲大坡新巴虱二馬路門牌七十號

新式大廈
內部設備極新

利英公司

大馬路水仙門六十九號

總辦事處電話：二零七五

請購各種新式影相機
價錢公道及一切攝影用具

The illustration shows a vintage movie camera mounted on a tripod, with two large reels visible. Below the camera is a rectangular movie case with a handle and a latch.

本公司有二十餘年經驗·一切工作
於廿四小時內竣事·凡沖洗·放大
片·手術精明·担保滿意·嘗試便

總發行大馬路水仙門一零三號

電話二零七四

分店新嘉坡二馬路維多利亞街五九

限法界及南市一小部
南市東西一馬路劃爲區界

(上海四口)路送也。關於昨日英美代表商調上海中立區之問題，據悉：較嚴密之計劃，迄無實現。而以本黨之劃割替代之結果，所謂中立區者只限於法比兩軍之防線，沿滬甯及南市北向之一小份地方，而邊有市東西向之一條長路。被指為中立區之邊界，據日軍當局官稱，如法國駐軍當局及其部屬共同負責，以電網始設該路，並能切實執行，則保證該路防禦穩固，不再有害習蹤跡。日軍始能贊同上述之提議，而市視該路以北之發見避難所，目前之中立區應計劃，因中國軍事當局堅持保留大部份立足地，致發生窒礙，日軍相信，華方此舉，係欲留有小餘地以造成第二度死守開北之事實。

九強會將開委員秘密會議
議程由英美法三國決定

(北京三日路透電)九強會議之全體大會已於三日(下午六時十五分)宣佈延會。定湖日下午二時半開委員會秘密會議。據探悉：其議程將於今晚由英代表艾登與美代表台維斯聚談時決定。美代表團後再與法代表提魯布斯會商。九強會議將作最後之企圖，使日本以某種方式參預。但據一般人士表示：欲日本更變其態度之希望極為微小。

維鈞在九強會議演說：

力陳日本侵略華北之野心

日本不參加此次九強會議
更足爲蔑視條約義務明證

俄代表李維諾夫之警語

際會議有時利於侵略
尤其是使會議延長時

德否認三國防共聯盟

包括對付蘇俄之軍事協定

盛傳九強會將邀請

願接受此招怨之任務。或其提案
受日本歡迎。

英美兩國出任斡旋

（北京三日路透電）觀目前所能探悉者，九強會之第二步動作為何。尙無定決。但盛傳該會或將請英美兩國出任幹旋。惟迄無消息。臆斷英國或美

一再聲明不參加九強會議
（北京三日路透電）日本駐北京當局今晚確已一再聲明稱。彼等已預奉國命令。拒絕一切邀請參加九強會

神農嬰孩平安散

本品能治小兒消化不良出牙發熱腸胃痼痛急性瀉痢等症育兒所當備

各埠代理均有售

星嘉坡 神農藥房 監製

天下第一
尙武戒烟藥水

包無痛若戒時能作工不洩不瀉戒之於無形經悉次真請○領館暨中醫中藥聯合會暨選公開贈戒均四天或六天完全斷癮也
濟西藥房 羅氏西藥房 各埠會豐商店
星洲代理處 星洲各藥材店均有寄賣○招聘外埠代理
總發行星洲漆木街五十九號聯孫大藥行黃麟孫監製

之新建議。但力陳會議方面不因此而能止其企圖。若當會議初期。一切足以調解之方法均不容忽略。

宋美齡已醫愈返京

致頗入路旁小溝中。蔣夫人遂被猛獠出擊外上四尺之遠。昏迷不知人事。敵軍亦拋出但未受傷。即將蔣夫人救至附近農舍中。約歷一鐘始醒醒後蔣夫人不願再傷苦痛。仍堅時完成。蔣夫人不願再傷苦痛。仍堅時完成。

共同奮鬥

總匯新報同人敬祝

泣謝

先嚴維公諱容勳諡誠庵厚君不幸於十月二十六日酉時棄養二十八日殯
山安葬於打巴華僑義塚之原出殯之日辱蒙
誼惠賜輓輟花圈奠儀祭品及親臨執紼高誼隆情攸存均感祇以綴絃
在身未便隨門道謝謹登報端藉伸謝悃

音韻 辨

佛宗 創

八寶膏

油

得效 得效

分石 換食

相同 油佐黃油

驅風除痰
止痛解毒
救急扶危

白濁專科醫師鄧覺民遷移啟事

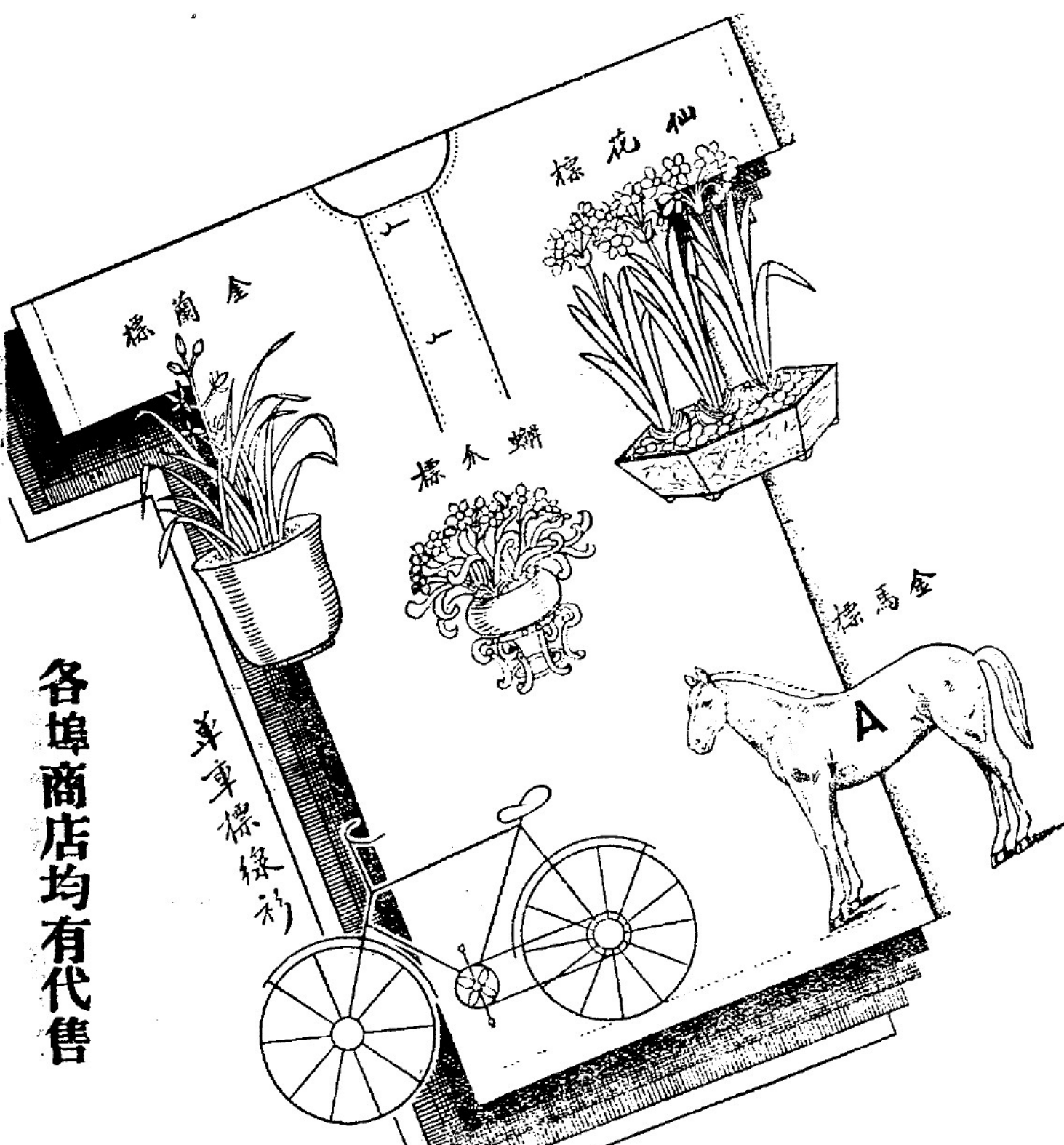
啓者鄙人前在南天酒店針灸醫社內治療師專醫白濁一症經治愈者甚衆均係病家之所稱頌茲遷移小坡皇后酒店二樓中華鍼灸醫社候診凡有國件惠賜者請直接寄交爲盼

中華鍼灸醫社
鍼灸教授治療周潤泉啓

廿六年十月卅一號

請用風行祖國廿餘年之
中國貨

單車標線衫
單車標線背心
字A 金馬標線衫
仙花標線背心
金蘭標線背心
蚡爪標線背心
線紗幼結
經濟耐用
訂價克己
適合大眾



各埠商店均有代售

品出廠造織興藝周港粵

專治外感身熱傷風鼻塞口渴

廣東 李源合茶

水 威 聖 藥

專治外感身熱傷風鼻塞口渴

廣東 李源合 棧

總代理怡保同春堂中西藥行

諸君已加入
攝影比賽否？

可獲獎金五百大元
截止期十一月卅號

切詳情請向下列住址詢問
新加坡怒美芝律九十五號

華興有限公司

注意

觀 參 迎 歡

新式酸枝傢私

精緻美麗

傢私。以供各社會人士樂意採用。夫酸枝傢私乃中國最上等名貴的傢私器具。歷古至今貴族大家裝設廳堂。不免樂用酸枝傢私的於貴。況且酸枝木質格外貴重。南洋熱帶之地。極合衛生。常久坐臥。清涼爽快。消除暑熱。乃家庭貴重衛生的器用也。現在本號新到大幫新式精緻酸枝傢私到了！

承頂聲

夏承受事今因志圖謀將神照錄一百三十六號美華街一號出領曉諭店底陳江夏
 林茂章等情項有與林明煥號一星期爲限所有往來各商號以及債項扭
 保明煥等情清楚如有過期乃係自便與承領人無涉恐未週知特此登報聲明
 免後論此佈
 民國十六年十一月二號
 出頂人美新
 承受人陳江夏

中央政府頒到 獎勵公債條例及組織法

團體募集債款五百萬者令褒獎頒給匾額 個人承購一百萬至一萬元分別獎給勳章

輸財救國樹非常勳業時平不再勉哉同僑

我國政府特頒發獎勵公債條例及組織法，以資鼓勵。凡團體募集債款五百萬元者，令褒獎頒給匾額。個人承購一百萬元至一萬元者，分別獎給勳章。此項獎勵辦法，係根據中央銀行公債條例及組織法之規定，旨在激發國民愛國熱忱，踴躍承購公債，以資救國之需。

獎勵辦法如下：
一、團體募集債款五百萬元者，令褒獎頒給匾額。
二、個人承購一百萬元至一萬元者，分別獎給勳章。
三、個人承購五十萬元至一百萬元者，分別獎給獎章。
四、個人承購十萬元至五十萬元者，分別獎給獎章。
五、個人承購一萬元至十萬元者，分別獎給獎章。
六、個人承購一千元至一萬元者，分別獎給獎章。
七、個人承購一百元至一千元者，分別獎給獎章。
八、個人承購五十元至一百元者，分別獎給獎章。
九、個人承購十元至五十元者，分別獎給獎章。
十、個人承購一百元至五百元者，分別獎給獎章。

自由公債總會 宋子文勉我馬華 本年應募額應急

馬華各界同僑，本年應募自由公債，應急。宋子文勉我馬華，本年應募額應急。自由公債總會，為鼓勵各界踴躍承購，特頒發獎勵辦法，以資激勵。凡承購自由公債者，均可獲得獎章或匾額，以資紀念。此項獎勵辦法，旨在激發國民愛國熱忱，踴躍承購公債，以資救國之需。

星華勸募自由公債白熱化 潮邦即席認購四十萬

李偉南場，潮邦即席認購四十萬。星華勸募自由公債白熱化，潮邦即席認購四十萬。潮邦各界同僑，踴躍承購自由公債，以資救國之需。此項勸募活動，旨在激發國民愛國熱忱，踴躍承購公債，以資救國之需。

中華公學 並倡災區賑捐

中華公學，並倡災區賑捐。中華公學，為救濟災區，特倡災區賑捐。凡承購中華公學公債者，均可獲得獎章或匾額，以資紀念。此項獎勵辦法，旨在激發國民愛國熱忱，踴躍承購公債，以資救國之需。

華僑銀行 計劃設建新分行

華僑銀行，計劃設建新分行。華僑銀行，為擴大業務，特計劃設建新分行。凡承購華僑銀行公債者，均可獲得獎章或匾額，以資紀念。此項獎勵辦法，旨在激發國民愛國熱忱，踴躍承購公債，以資救國之需。

斷然檢查現存仇藥 昨中醫藥執監委聯席會議決案

昨中醫藥執監委聯席會議決案，斷然檢查現存仇藥。中醫藥執監委聯席會議，為維護國民健康，特決案斷然檢查現存仇藥。凡持有仇藥者，均應立即向有關部門報案，以便檢查。此項決案，旨在維護國民健康，防止仇藥之害。

台灣對岸總動員 晉江同僑救災呼聲

晉江同僑救災呼聲，台灣對岸總動員。晉江同僑，為救濟災區，特發出呼聲，呼籲台灣對岸總動員。凡承購晉江同僑公債者，均可獲得獎章或匾額，以資紀念。此項獎勵辦法，旨在激發國民愛國熱忱，踴躍承購公債，以資救國之需。

都市生活線上 車夫暈斃車受傷

車夫暈斃車受傷，都市生活線上。都市生活線上，發生車夫暈斃車受傷事件。車夫在行駛過程中，因車禍受傷，送醫後不治身亡。此項事件，引起社會關注，呼籲有關部門加強交通安全管理。

星華茶花女郎 計於今晚演劇籌賑

星華茶花女郎，計於今晚演劇籌賑。星華茶花女郎，為籌賑災區，特於今晚演劇。凡承購星華茶花女郎公債者，均可獲得獎章或匾額，以資紀念。此項獎勵辦法，旨在激發國民愛國熱忱，踴躍承購公債，以資救國之需。

為看護士 譚雲波被控性

譚雲波被控性，為看護士。譚雲波，為看護士，被控性。譚雲波在執行職務過程中，因性行為被控。此項事件，引起社會關注，呼籲有關部門加強對看護士的監管。

橫行太平洋的日本三個艦隊

東方海盜的任意橫行，擄掠的艦隊，不禁馬上就使我們進想全部被他們封鎖着的海岸，不禁使我們連我到海無數業漁的同胞被殺了，而知他們到那裏去了，國家到了這樣危險的關頭，誰不願為國一死，何況分屬軍人、回想過去內戰時的那種叱咤風雲的狀態，真又不禁使我們有無窮之感慨了，我們不知道國家練海軍到底爲了什麼，而海軍將士養尊處優的受人民榮養，又到底爲了什麼。

然更加深入了日美間的矛盾。

第二個

艦隊以北則對付蘇聯南，則對付英國爲其中心目標，必要時可以輔以第一艦隊、艦的防守區，一、主要的是在日本海一帶、海軍根據地則在舞鶴、艦隊的編成以入寸炮徑一等的巡洋艦爲中心，另外再加上許多輕快的巡洋艦、與第一艦隊合編成聯合艦隊，現在聯合艦隊的司令長官、就是廣田內閣時代的海軍相永野修身、

日本

隊以北則對付蘇聯

以排他性，轟擊我浦東區域，以待陸軍的接援，最近黃浦江的日艦的戰略又

改變了

他用海空式的遊擊戰略，企圖乘我不備，在其大砲掩護之下，想在浦東登陸，另一方面，又想越過十六浦一帶的江面封鎖線，在十六浦上陸，襲擊南市一帶，以

入我們的內地來，無異自尋死路，來一個

個

中國的抗戰區域不但要限於沿海一帶，所以我們是必然可以持久的第三艦隊在其他海岸上的計劃，到目前為止，也失敗了，我們的陣線如蠟燭盤一樣，總之除了封鎖以外，再不能建其鬼蜮的技倆了，

香港新督蒞任

全體居民誠懇歡迎

全體居民誠懇歡迎

年日恭儲督憲履春

談一談

橫行太平洋的日本艦隊吧，日本全部艦隊編制、分第一、第二、第三、三個艦隊、全部海軍實分有主力艦九艘、二七二〇〇噸、航空母艦六艘、八八、三三〇噸、甲級巡洋艦一四艘、乙級巡洋艦二六艘、四四、三三七五噸驅逐艦一二二艘、一五二、二七零噸、潛水艦九七艘、八六、零四九噸、外加小型艦（如海防艦、運輸艦）七十餘艘、共計三百四十噸左右、約一百零十萬噸、這三百餘艘大小軍艦、大半都是從歐戰以後建造起來的、海軍全部人員、共七萬七千人左右

第一個

艦隊是以對付美國為作戰的目標的、配置於日本在本太平洋上三大海軍區域中的第一海軍區、其地點為西太平洋及日本的東海岸一帶、以橫須賀軍港（日本最大軍港）為基礎、他的軍艦的編制、以乙級巡洋艦為中心、輔以主力艦為中核、驅逐艦、潛水艦、航空母艦、這一艦隊、是日本海軍的主力、無論在量的質的方面、在日本艦隊中都是最堅強的部隊、他們的理想是一旦對美開戰

軍艦發後、就是這一艦隊的力量、先以輕擊或封鎖巴拿馬運河、阻止美國船隻的來往、其時心是很大的、日本當

該特別來得準、因為它是專門為了侵略中國而編制的、而現在、封鎖我國全部海岸的主要艦隊、也就是這一艦隊、第三艦隊司令官是長谷川、旗艦是出雲號、噸位有九、一八〇噸、專門指揮這一艦隊的行動的、現在、已經給我們的「神秘水雷」擊沉尾都了、不過它還是徘徊在黃浦江面、

任指揮

的責任、這一艦隊有大小軍艦卅八艘、其中砲艦九艘、分佈於我國的杭州灣、三門灣及象山、溫州、溫台、閩、浙、福州、福台諸海面、每艘噸位普遍都在二三千噸左右、乙級驅逐艦八艘分佈於台灣海峡以南一帶海面、每艘不超過七百噸、其他甲級巡邏淺水砲艦等共二十艘左右、全都載砲一百九十八門、飛機數十架、

這一艦隊成立、是散漫作戰時開始的、因為中國沒有強大的海軍、所以它的編成必採取特殊的形式、沒有主力艦、有的都是否徑輕巧的軍艦、專門用來封鎖中國海岸、扣留我沿海一帶航行的中外各國商船用的、在上海戰爭剛爆發時、主持作戰的是第三艦隊海軍陸戰隊、他以數千鈞兵力、特其精良的砲火、死守北四川路底的海軍陸戰隊司令部及虹口臨江碼頭一帶、與

港總督華拿參、榮什香
港總督、兼海陸軍總司令、今日伉儷聯席、移節斯士、港中全體居民、各邦僑民、莫不專誠致敬、熱烈歡迎、竊為香港一隅、面積雖小、然實為英國一扼要屏藩、世界一繁盛商埠、且政治修明、建設宏晉、凡我居民、咸能安居樂業、同託輯輶、至其素抱之開放門戶宗旨、時至於今、則愈多異、對居者、則悉予保護、對來者、則一體寬容、畛域不分、軒輊無別、此誠昔人所歎欽樂道者也、似此事證疊疊、有以致之、而中外人士之努力合作、尤屬顯著、茲計本港居民、首以華人為衆、蓋其數目、實佔全港人口百分之九十五以上也、香港商務、年來因世界大局牽連、殊形凋敝、惟自今春以後、已漸入佳境、凡百事業、皆欣欣向榮、各有起色、不意近因中日戰端、影響所及、致使前途希望、為之打消、將來商情如何、尚難預料、又今年九月二日、本港颶風為災、祇政府物業方面、遭毀者已達七十五萬元之鉅、故建設工程、除借款舉辦者外、概經極力撙節、藉圖補苴、抑年多而流行疾病、患者日多、而流行政病、本港復因環境關係、常為發生、如近今霍亂、尤足為憾事、為吾人當前急務、竊以為防務計劃、與傳染病醫院之設、實為急不容緩者也、

雖大局前途、現猶變幻莫測、惟是衆志拳拳、歡迎念切、縱值時艱之日、仍深仰望之私、人所仰賴于督憲、心、困、困、未少減、况督憲尚在休假期中、便來視事、具見懷德之忱、實昭不鮮、感戴之忱、莫能筆述、素仰督憲布政優優、富於經驗、行若新猷不展、上指勞勞、必能力力砥礪、推助港于繁榮、之地也、同人等願竭愚思、敬供輿策、區區之忱、幸垂察焉、大英一千九百三十七年十月十八日、香港全體居民謹上也、

新督演詞
香港代督、主教、各位法官、各位領事、行政局、各位委員、在座男女來賓、頃聞致我上、

新嘉坡養正
逕啟者茲訂陽歷十一月屆開大會倘同人中有選舉票及同人名冊等件列位同人公鑒

議
(一) 覆准前期紀
(二) 報告民國二
(三) 選舉民國二
中華民國二十六年十月

新嘉坡
逕啟者茲訂陽歷十一月同人中有因住址不明致司理梅啓康君處(益巴南人公鑒
議程：(一) 覆准前期紀
舉民國廿七年度第九屆
中華民國廿六年十一月

啓者茲訂陽歷十一月十四日(星期日)下午二時在本校禮堂舉行第三十

同人等因住址不明致無從分送傳單者請到本校康務處領取票及同人名冊等件爲荷此致
同人公鑒

訂陽歷十一月七日(星期日)下午二時在本坡開第九次同人大會

八中有因住址不明致無從分發傳單及選舉票同人名冊等件請到本校當
面補辦梅啓康君處(盒巴南京街五十七號海天游藝會)領取爲荷此致 列位
公鑒

謹啓：(一) 覆准前期紀錄(二) 報告民國廿六年數目與辦事經過狀況(三) 列
氏國廿七年度第九屆董事

中華民國廿六年十一月二日

新嘉坡勵方女校董事鄭謹啓

金水花生油較

代理新嘉坡元記號坡大馬路門牌四十五號

著名生油

各埠商店均有代售

油廠
亞佛律
電話二七三五

島攝馬里士地

(辦事處)

新嘉坡大馬路門牌四十五號
坡大馬路門牌四十五號
坡大馬路門牌四十五號

本油較特由祖國聘請經驗技師揀選地道花生仁精工製其油質之清潔味香氣烈而滋養料之衛生之旨願諸君應顧不誤商標庶不致誤

KIM CHWEE OIL MILL

NO. 132 BOAT QUAY SINGAPORE.

OFFICE TEL NO. 2725. FACTORY: TEL. NO. 2735

本銀行奉救國公債勸募總會宋會長令爲公債收款機關。關於滙率一事。本行及馬來亞各分行。均按照優待籌賑滙率計算。卽國幣每百元。算叻幣五十元五角收滙。恐未週知。特再奉聞。

新嘉坡總行
吉隆坡分行
中醫
邵普藥
葉濟生
總經理李雄初
經理張方
內方脈

肺癆又名肺結核。病之程度。有第一期。第二期。第三期。第四期。之別。第一期。症狀。已肺癆。而胸生小瘰癧。惟中西醫學。各有其長。如喉科。症症。鐵釘。及肺癆。頭。則中西醫。長於西。西。上諸病症。西醫。認為嚴重。而難治者。以學有淵源。宜。有經驗。中國醫治之。正如採靈取物。藥到病除。此有普通常識。藥所共見。而非言過其實者也。

◎療治肺癆。為本藥房醫館所擅長。開辦經年。治愈肺癆者。數達千計。而病人。至第三期。咳嗽。痰。經本藥房。醫館。妙手。此彰彰在人耳目。而非徒事鼓吹者。所可過勞。

◎肺癆病源。由於。過勞。過憂。鬱。甚而面色。過度。亦足以引起肺癆。肺癆。尤足以傳染他人。以成肺癆。世有風濕。倦怠。貧血。久咳。減食。呼吸。短促。痰中帶血。下午潮熱。時多盜汗。與白痰。舌頻數。呼吸艱苦。最高。如猿猴之聲息者。染有肺癆。肺癆。欲恢復健康。素期迅速。為療治肺癆。最高。明最可靠之醫藥者。藥有肺癆。肺癆。欲恢復健康。素期迅速。為療治肺癆。最高。

總行新嘉坡丹戎巴葛百加十三號
分行吉隆坡諾街二百四十號 電話三六七九

[illegible]

總代理 會豐商店 西藥行 星架坡 庇能 怡保

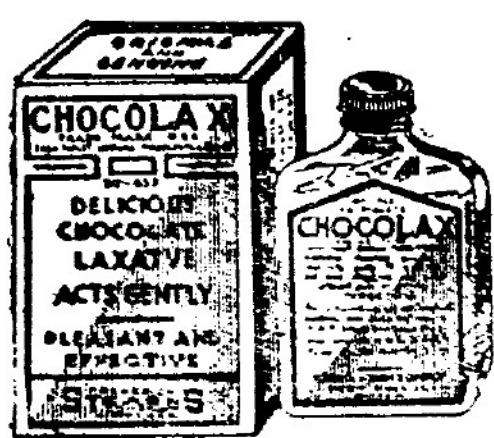
白蘿仙重要啟事

香港中華大藥房出品白羅仙止咳痰肺癆丹杜達皮腐藥水經中英政府註冊大醫生化驗藥質精良功效卓著久已馳名向由吉隆坡廣衛生總代理推銷南洋各埠歷經荷各界人士所推許一經購用藥到病除更憑藥力之介紹銷途激增近查市面發售有非由敝號批發出之藥品色味不同且盒外形色參差盒內之內又無吉靈文証文有說明書之効用誠恐市井奸商冒名影射購者不察誤人健康爲害非輕茲特登報聲明俾惠顧諸君知所鑒別焉

治咳聖藥)

(良最膚皮)

石叻總批發大坡大馬路廣利生藥行
南洋總經理吉隆坡馬術生披露
總行香港中華大藥房監製



美國朱古力清瀉糖
此糖馳名於世界已久
男女老幼用之咸宜
諸君試用便知其妙
諸君欲飲用此貨辦、按君之地址付調、不
取分文、
Messrs. Frederick Stearns & Co.
No. 5 Battery Road, Singapore
叻石 伐力士丹洋行啟



品妙粧化

用白礼送

迎歡人人

送禮自用

人人歡迎

珠藥月洗
潤去垢 消腐 殺菌

油髮燙
有光 烏黑 柔順

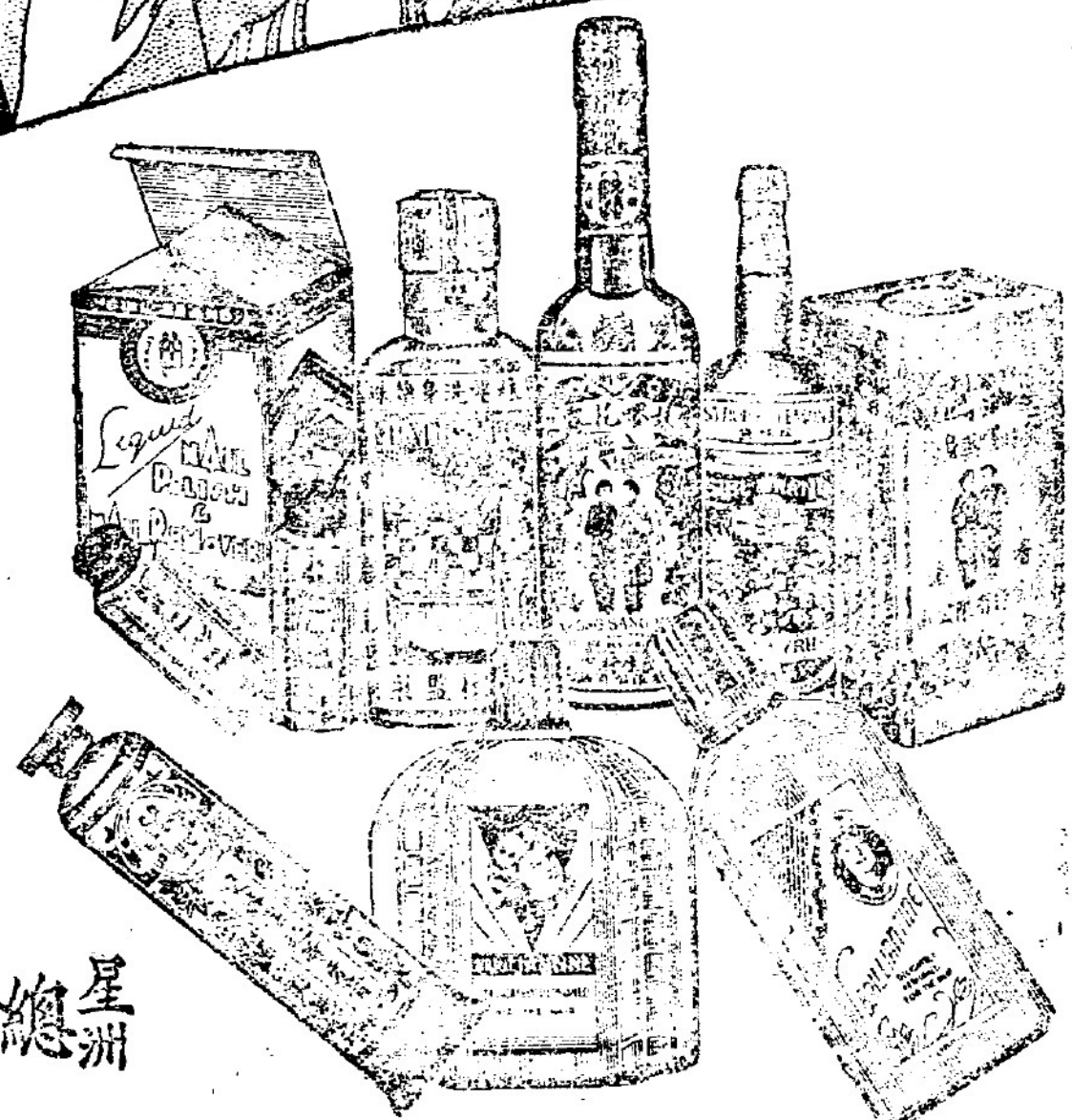
水甲指
助增 指甲 美觀

膏牙美超
固牙 潔白 殺菌 潤齒

水露花
殺菌 除氣 醒腦 提神

露子藥
衛生 妙品 解渴 清熱

粉月爽
肌膚 嫩滑 芬芳 適宜



中國廣生行出品

星洲總代理益泰公司



保君小兒康樂
用嬰兒自己藥片

家有小兒真是有福但要當心他們健康快樂則庶幾彼等於君為喜樂為安慰而
非為苦悶為煩惱或憂愁也但事實上人無始終不病者在小兒尤有不少事物
足以攪擾五臟胃而致此等器官失調生病為使父母遇此情形免受無謂之煩擾
并使小兒免受無謂之痛苦起見韋廉士醫生藥局有一枚久服驗良藥即嬰孩自
己藥片是也

嬰孩自己藥片係由醫術湛深經驗宏富兒科專家處方製成由其和平面有效地
清理調整消化排洩機能之功已使萬千虛弱疾病小兒安康喜樂矣四川重慶小
樑子十一號柯堯放君來書云「小兒前嘗多病服藥未效余甚憂之後經友囑與
服嬰孩自己藥片病即痊愈現已轉弱為強矣」嬰孩自己藥片純淨和平味甜甘
美統治嬰孩食積便秘泄瀉嘔吐腹痛發熱癰蟲出牙各症

各藥房均有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購買



大坡

街新能庇

寶興祥

石叻

務浪高



金德士

行

錫加孟

利隆

行

紅花膏

紅花油

白樹膏

白樹油

均有代售

內外兼治

膏油膏膏

功効早著

各埠藥房

聖模那

第二批義款再繳交總會

普羅華僑籌賑難民義款總會，自開辦以來，承蒙各界熱心人士，踴躍輸將，義款日見增加。茲因第二批義款，業經彙交總會，茲將第二批義款，彙交總會之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將第二批義款，彙交總會之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

馬六甲籌賑會

發表第廿次募捐成績

馬六甲華僑籌賑難民義款總會，自開辦以來，承蒙各界熱心人士，踴躍輸將，義款日見增加。茲因第廿次募捐，業經彙交總會，茲將第廿次募捐，彙交總會之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將第廿次募捐，彙交總會之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

林明

華僑報効賑災成普遍化

「林明」本一彈丸小島，人烟稠密，物產豐隆，向以商業發達，為其特色。近因華僑報効賑災，成普遍化，各界熱心人士，踴躍輸將，義款日見增加。茲因華僑報効賑災，成普遍化，各界熱心人士，踴躍輸將，義款日見增加。

檳城廣東暨汀州會館

議定協助勸募公債

檳城廣東暨汀州會館，為協助勸募公債，特開會討論，並議定協助勸募公債。茲將協助勸募公債之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將協助勸募公債之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

坤甸華僑

賣物助賑誌

坤甸華僑，為賣物助賑，特誌其事。茲將賣物助賑之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將賣物助賑之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

端洛中華體育會

演劇籌賑祖國難民

端洛中華體育會，為演劇籌賑祖國難民，特開會討論，並議定演劇籌賑祖國難民。茲將演劇籌賑祖國難民之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將演劇籌賑祖國難民之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

馬六甲法庭

提審三華人假冒籌賑

馬六甲法庭，為提審三華人假冒籌賑，特開會討論，並議定提審三華人假冒籌賑。茲將提審三華人假冒籌賑之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將提審三華人假冒籌賑之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

國民學校公函

學生精製工藝品

國民學校，為學生精製工藝品，特開會討論，並議定學生精製工藝品。茲將學生精製工藝品之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將學生精製工藝品之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

玲瓏好商何其多

門首被同僑商以柏油

玲瓏好商，為門首被同僑商以柏油，特開會討論，並議定門首被同僑商以柏油。茲將門首被同僑商以柏油之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將門首被同僑商以柏油之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

白玫瑰男女電髮室

白玫瑰男女電髮室，為男女電髮，特開會討論，並議定男女電髮。茲將男女電髮之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將男女電髮之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。



白玫瑰男女電髮室，為男女電髮，特開會討論，並議定男女電髮。茲將男女電髮之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將男女電髮之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

許允之

書救難

許允之，為書救難，特開會討論，並議定書救難。茲將書救難之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將書救難之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

萬人渴望

與我們僑胞如見

萬人渴望，為與我們僑胞如見，特開會討論，並議定與我們僑胞如見。茲將與我們僑胞如見之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。茲將與我們僑胞如見之姓名，及金額，開列如下，以便各界核對。

Advertisement for a musical instrument, featuring an image of a guitar and text describing its features and availability.

Advertisement for a musical instrument, featuring an image of a guitar and text describing its features and availability.

Advertisement for a printing company, featuring an image of a printing press and text describing its services and capabilities.

Advertisement for a crocodile brand product, featuring an image of a crocodile and text describing the product and its benefits.

Advertisement for a travel agency, featuring an image of a person and text describing the agency's services and destinations.

要聞八

肩的非戰公約，雖然成立了，但約文本身也有不少弱點，即如該條文除了說明「不以戰爭爲解決國與國間糾紛的武器」的空泛條文以外，並沒有提供、約章的有數辦法，且對於締約國的解約或違約，亦沒有採取有效制裁的規定，所有這條約根本就沒有根絕侵略者野心的可能，果然，這條約在一九二九年發生敦力、而一九二一年「九一八」日本已撕毀了「紙上和平」的非戰公約，侵略佔滿洲了。

九國公約既然決定了本月卅日在北京開會，開會期間，距現在不過還有數天，在這次會議的展望，我們外交當局若能應付得宜，當然可以使我國在國際上得到不少良好的影響，給予侵略者一種打擊，但我們也不能過存奢望，凱格非戰公約之原始發起人溫拉迅氏二十日在芝加哥發表對九國公約會議的意見，「九國公約會議必無成功，日本或將不參加此會議，蘇聯若參加，則難望德意兩國參加，意德兩國不參加，比荷兩國力量微小，中國代表在會議上必取控告日本之態度，以待英美德法等國評判，予相信美國人民除自衛外，必不願戰，倘羅斯福總統表示美政府將改變從來之善鄰政策者，則殊爲錯誤。」溫拉迅氏的預測雖未十分正確，但也有一部分足供我們參考的。

至於美歐態度，自羅斯福以至赫爾、甘維斯所發表的談話，皆較「不發表」的「吾人願努力尋求各種方法，俾早日和平了結」，故此美國將在該會上首步工作，將必然是採取調解方式的，但我們就任事件這樣屈辱的調解下去囉，我們決不，十八日據上各報著論對九國公約的會議提出三項最低限度要求，一、在未討論各報事件之前，先要日軍撤離華北及上海，二、維持中國

海空軍演習期內陸軍亦將操炮

駐港英艦現有十六艘尚有續到

海空軍演習期內陸軍亦將操炮

(香港廿三日訊)遠東風雲、日告緊急、中國各地、已充滿火藥氣味、即世界大戰、亦有一觸即發可能、本港方面、鑒於國際風雲、瞬息萬變、居安思危、有備無患、故於非常時期之準則、已作預備之應付、

一號浮泡(風號)、(第二號浮泡)米特威號、(第三號浮泡)多塞夏號、(第四號浮泡)福爾芽貢號(第八號浮泡)公爵夫人號、

又本港當局、除增厚海陸空軍防務外、對於協助軍隊防務及維持地方秩序、義勇團防軍、亦決擴大組織、增厚防衛實力、其改組計劃、決增組機關槍營、而將衛籍步兵連裁撤、該連士

定期操炮

加了侵略的野心，而且會渙散了我全國民衆抗

加了侵略的野心，而且會渙散了我全國民衆抗

的勝利、除了利用國際

的勝利、除了利用國際

當的開展的、

SHELVADOR
REFRIGERATORS

**MORE SPACE
LESS COST**

SOLE AGENTS
LEE & FLETCHER
SINGAPORE.

本號發售美國著名冷藏櫃多種其中最合家庭應用及菜館茶樓咖啡店等首推沙爾華多[ISHHIVADOR]因此種冷藏櫃之門傍有架可貯藏生菓以及各種小件故櫃雖小而貯物較他家之櫃容量更大其機器之構造極為精巧而且耐用消耗電氣極少保用五年長期攤還每月不過十餘元絕為經濟

備有樣本函索即寄

新加坡烏節律一〇二至一〇六號
利發公司

電話：三三三三

102-106, Orchard Road, SINGAPORE

磨士醫生

滑大腸
清血毒
平肝健胃

印復丸

認真商標

提防假冒

行世百年

經驗老牌

補瀉第一

聖藥

總發行所石叻

亞巴必麒麟

街四十七號

香港干諾道

中十八號

金士鐸有限公司

盧巨謙總經理



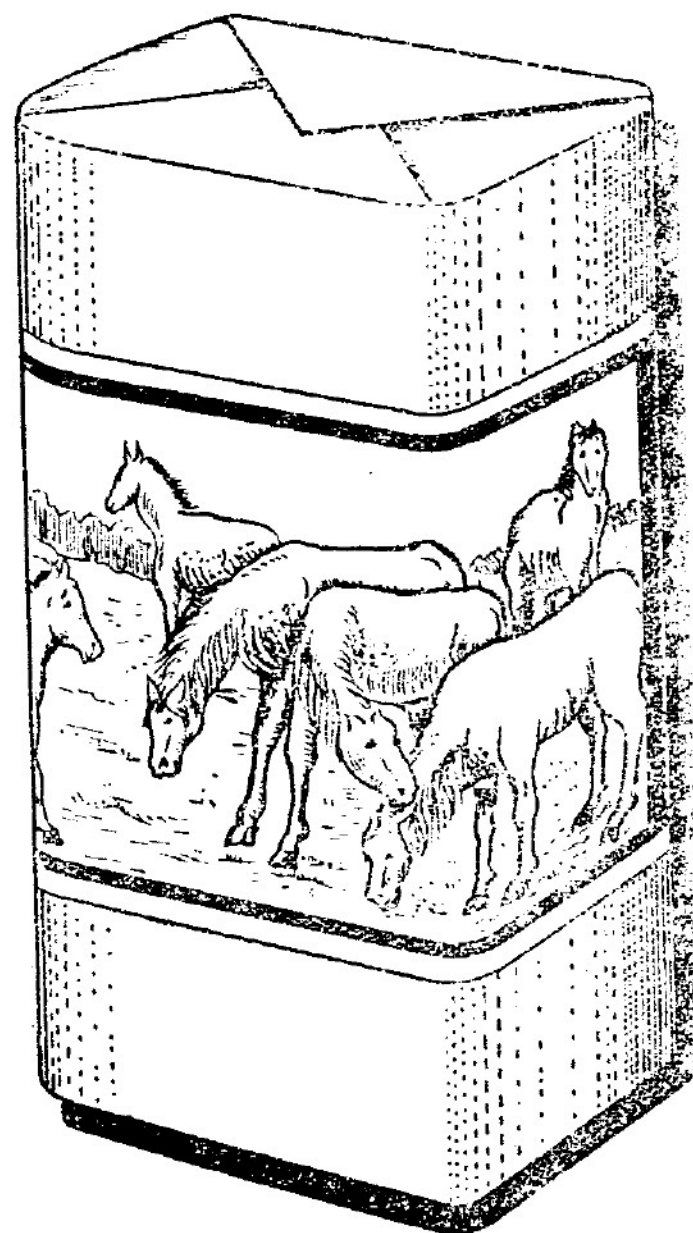
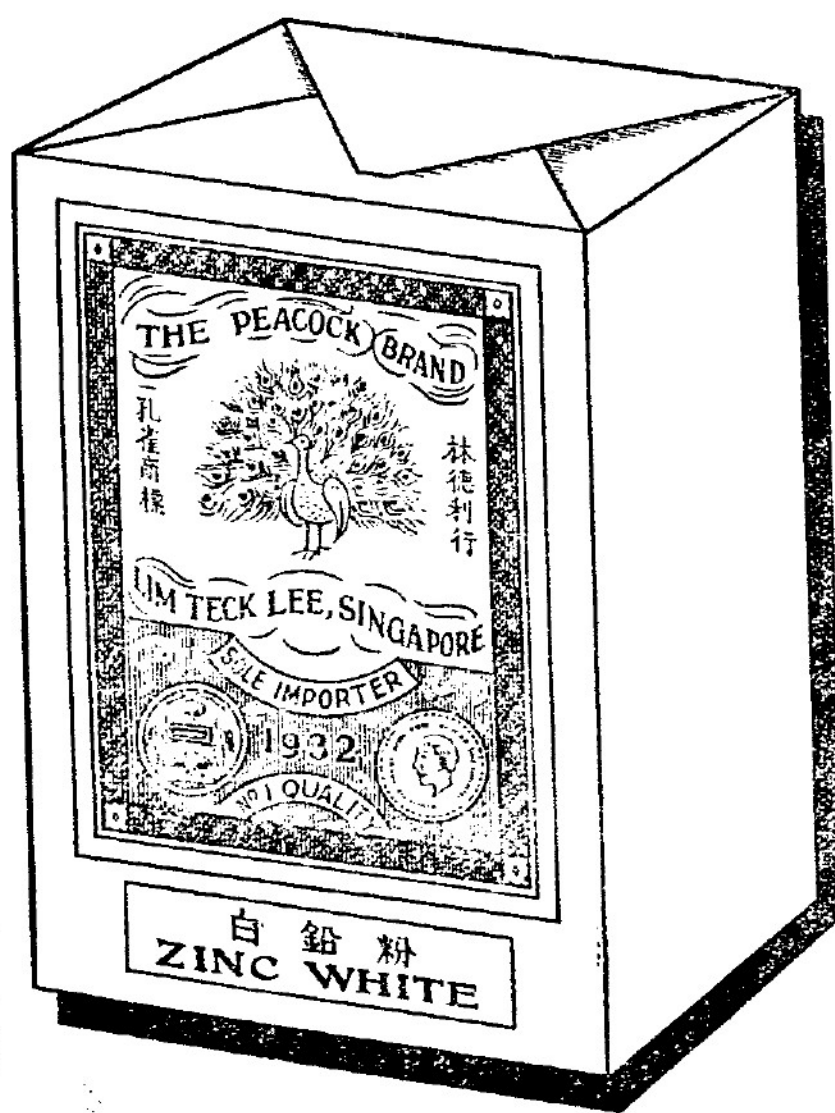
福和島目鏡



福和育雙象

林德利顏料行

本行親辦
各色漆料
漆粉無反
論何色
皆備諸
君惠顧
請認孔
雀標及
八馬標
為要



今代畫室

啟者本火礱設在暹京孟叻海傍選正純
淨上穀製造上等白米以應僑衆各界採
用出品有(藍目鏡)(紅目鏡)(烏目鏡)
(青雙象)等嘜白米早已銷行暹京及南
洋七州府各屬香港等處備受辦家食家
歡迎讚美各標白米質地優良價格克己
實際從事賜顧各界人士及大宗辦客一
律歡迎請向代理字號採購爲荷今經在
暹政府商標註冊再由星洲勞那申墨敬
蘇律師在英政府註冊遍登七洲府政府
憲報本礱商標如有不恥之徒冒仿嚙頭
淆亂市場者當以法律處置此佈
福和豐記米礱各標白米列上

暹京總批發處香港恒豐米行有限公司
暹京分行

石叻坡代理成興行

【附註】

[illegible]

新嘉坡華僑籌賑福國義捐大會委員會

▲廣鄉賢勸捐錄
七十九角二潘紀三十七元九角七胡芝閣十三元五角五呂杞丁及三十九元零
七十角一陳永興四十一元九角七謝光昭十一元三角一李華十五元九角廣萬
發十七元豐榮基四元一角六錦堂大茶室四十九元九角四無名者計一元二角
字社全八元一角六鍾金新裕興一元五角成興號十四元九角三姚廷芳
鼎福生八元四角七陳亞伯一元七角一沽輝定廣興號四元三角三元九角三梁貞良
祐恩何煥城阿水潘淑志六位賣物共一百零九元一角八一共助銀二十五條
六十四元一角六占

啟者本公司創設
之紙料部。經已
多年。專辦歐洲
各種紙類。如五
色紙。報紙。包
紙。界所用之新
聞紙。印機墨膠
·吉紙片等。常

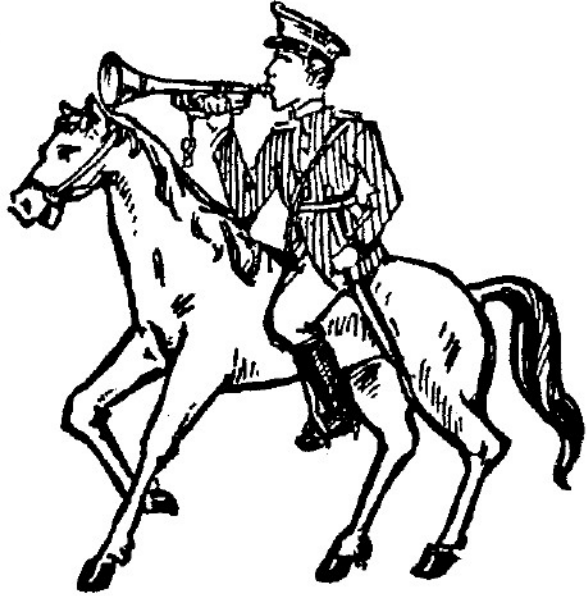


由歐洲運入。馬來亞發售。以便諸君之
採擇。價格從廉。倘蒙惠顧。均照廠
家最近之市價為標準。定貨無論多寡

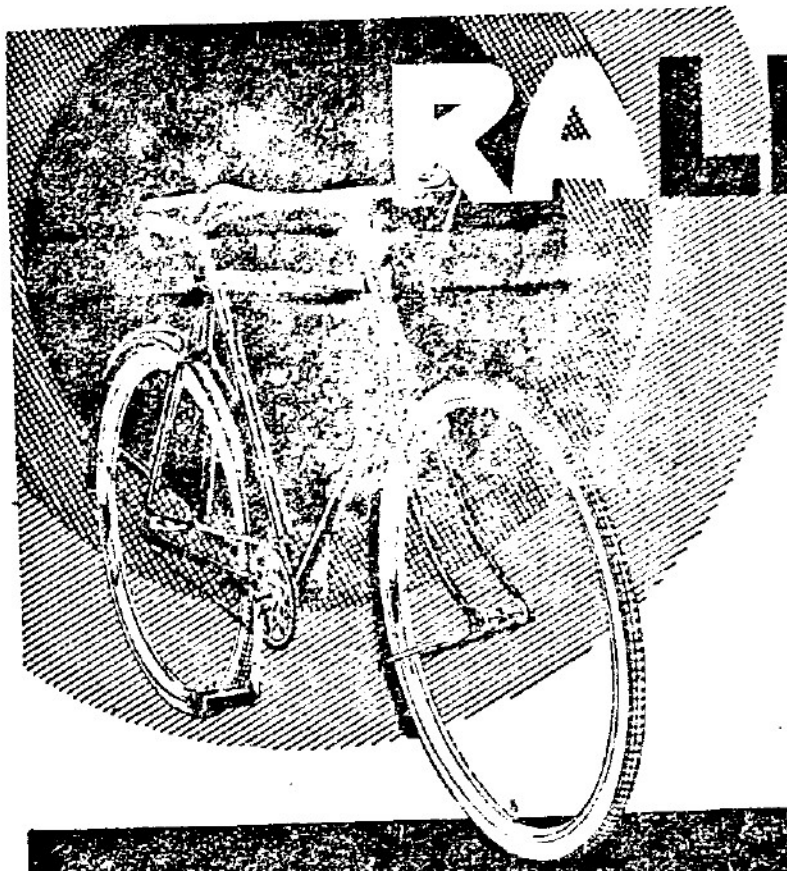
地址法國銀行二樓美華文公司啟

中華民國廿六年七月一日

BRINKMANN & CO. SIN (英)
月一日



組商啓示
啟者本公司創設
之紙料部經已
多年專辦歐洲
各種紙類如五
色紙·紙包貨
·報紙·所用之
·聞紙·印機墨
·吉紙·片等·常



RALEIGH 'RAJAH'

THE ALL-STEEL BICYCLE

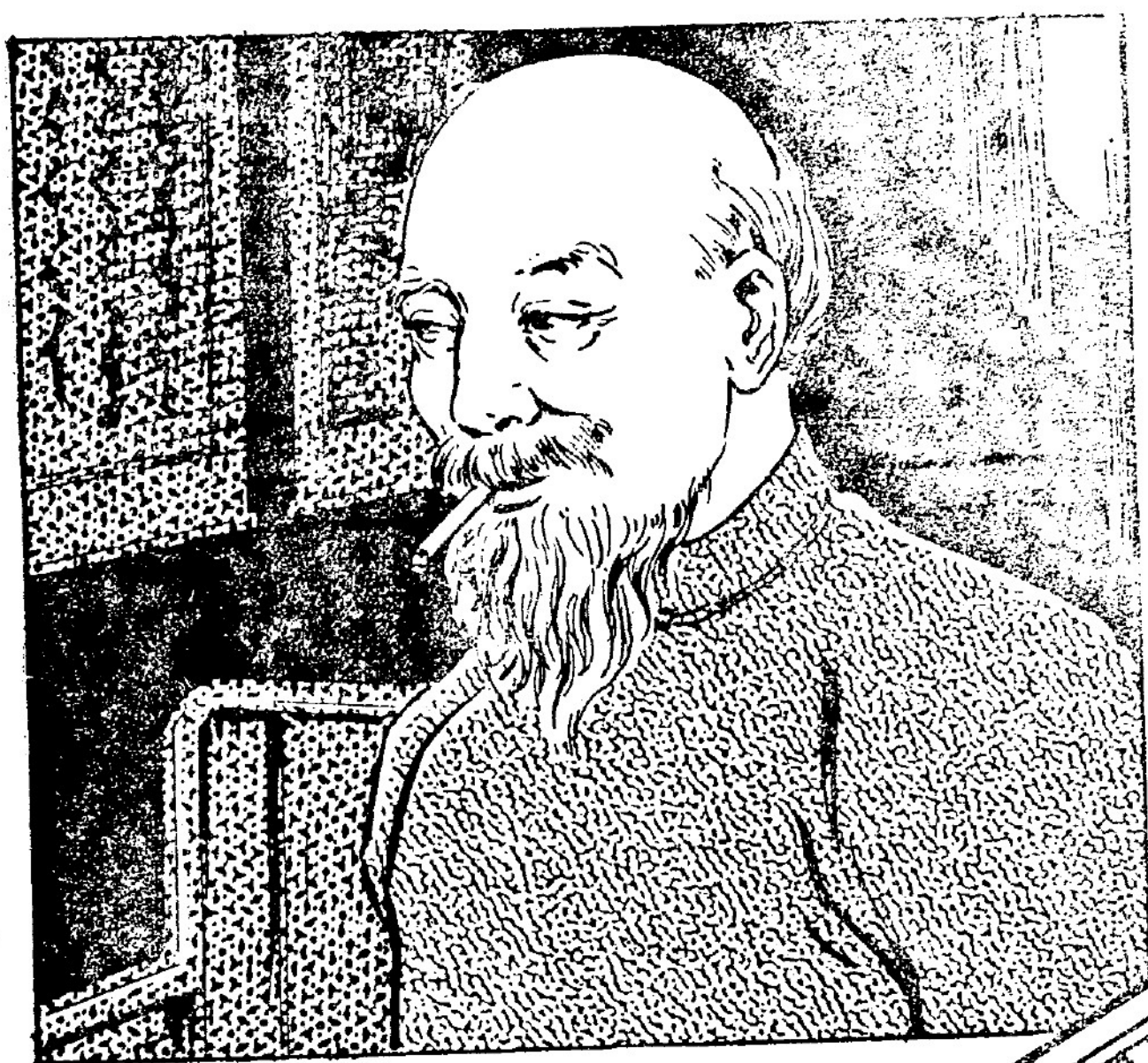
禮里全鋼腳踏車

世界第一名車禮構綢固樣在一等
最著脚推「之一件及美觀勝人
踏著其精堅式觀人

司公限有申敏羅•坡隆吉•坡加新



ROBINSON & CO. LTD.
Singapore Kuala Lumpur



老刀牌香烟

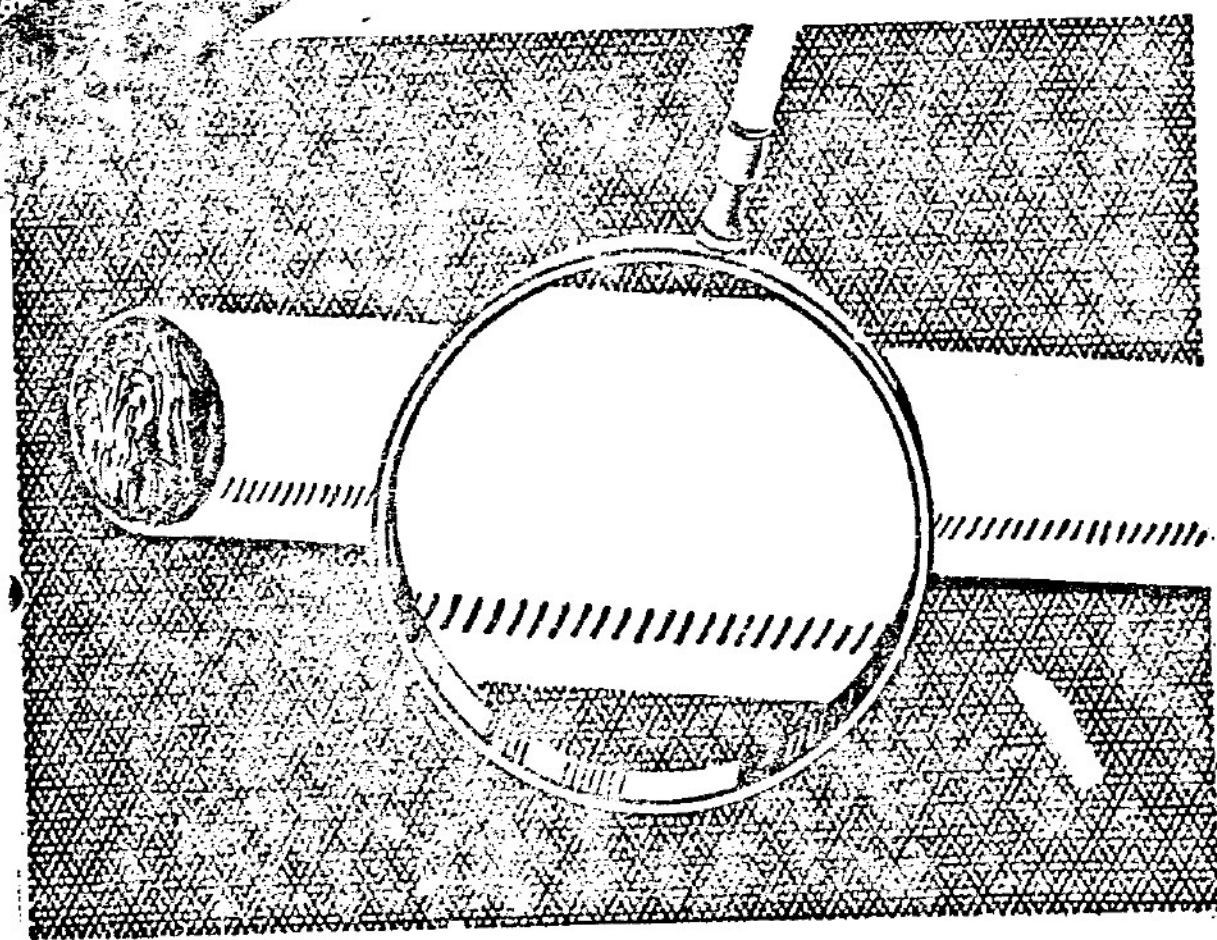
已中馳
久國名



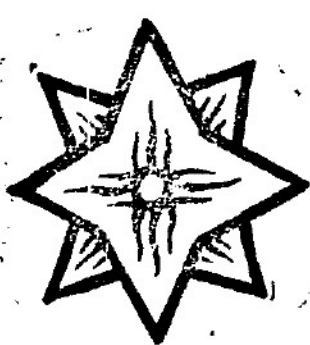
每包
六占

全用英國資本
及英國勞工製
造之上等出品
并用玻璃紙包
封保存新鮮

選擇上好煙葉
用特種
方法製
造是故
雖貴多
少其代
價有以
過之



W.D. & H.O. Wills.
BRISTOL & LONDON.



英國製造

振欵彙報

星華籌賑大會發 加東獻金

加東星華籌賑大會，經主席王君與各委員，於本月十一日，在星華會館舉行籌賑大會，到會者極爲踴躍，除由主席報告籌賑經過外，並由各委員報告所屬團體之籌賑情形，及各界之捐款，計共籌得銀一萬一千二百一十二元五角，除已撥充賑款外，餘款一萬零一百一十二元五角，已交與星華會館，由該會轉交賑務委員會，以資救濟。

外埠賑款

星華會館接獲外埠各界捐款，計共銀一萬一千二百一十二元五角，除已撥充賑款外，餘款一萬零一百一十二元五角，已交與星華會館，由該會轉交賑務委員會，以資救濟。

星華會館接獲外埠各界捐款，計共銀一萬一千二百一十二元五角，除已撥充賑款外，餘款一萬零一百一十二元五角，已交與星華會館，由該會轉交賑務委員會，以資救濟。

爪哇冷岳籌賑會消息

爪哇冷岳籌賑會，於本月十一日，在星華會館舉行籌賑大會，到會者極爲踴躍，除由主席報告籌賑經過外，並由各委員報告所屬團體之籌賑情形，及各界之捐款，計共籌得銀一萬一千二百一十二元五角，除已撥充賑款外，餘款一萬零一百一十二元五角，已交與星華會館，由該會轉交賑務委員會，以資救濟。

馬六甲萬里望 民智學校賣書義舉助賑

馬六甲萬里望民智學校，爲籌募賑款，特於本月十一日，在星華會館舉行賣書義舉，到會者極爲踴躍，除由主席報告籌賑經過外，並由各委員報告所屬團體之籌賑情形，及各界之捐款，計共籌得銀一萬一千二百一十二元五角，除已撥充賑款外，餘款一萬零一百一十二元五角，已交與星華會館，由該會轉交賑務委員會，以資救濟。

馬六甲洞葛 新智學生賣咖啡助賑

馬六甲洞葛新智學校，爲籌募賑款，特於本月十一日，在星華會館舉行賣咖啡義舉，到會者極爲踴躍，除由主席報告籌賑經過外，並由各委員報告所屬團體之籌賑情形，及各界之捐款，計共籌得銀一萬一千二百一十二元五角，除已撥充賑款外，餘款一萬零一百一十二元五角，已交與星華會館，由該會轉交賑務委員會，以資救濟。

馬六甲洞葛新智學校，爲籌募賑款，特於本月十一日，在星華會館舉行賣咖啡義舉，到會者極爲踴躍，除由主席報告籌賑經過外，並由各委員報告所屬團體之籌賑情形，及各界之捐款，計共籌得銀一萬一千二百一十二元五角，除已撥充賑款外，餘款一萬零一百一十二元五角，已交與星華會館，由該會轉交賑務委員會，以資救濟。

以生命換來的 ★抗戰實景爲本片外景

同僑欲明瞭此次全面抗戰的真實情形請注意一下！

大坡 大世界 東方 場內 大西洋 小坡 華僑 快樂世 華僑 界場內

全部粵語粵曲聲片 聽！ 中華民族怒吼了！ 我們神聖的抗戰！

林麗萍 馮峰等主演

兒女英雄

獎誇的唇美到得要如
用採須必
睹達
脂唇
則先較透比
僅塗用明較
顏於漿而任
色唇質何
存其的漿天
在平質糊然
使均質的更
唇舒更不美
適再易其
美抹脫顏
麗去色
永之
愛之！



達
物各各各各
美處大色色
價有有有有
廉售小水脂粉
睹

司公業理代經方廠屬荷屬英司公港香海上海必歐

華僑銀行 本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 公積金一百萬元 總行設在上海 分行遍設各埠 本行辦理一切銀行業務 如匯兌、存款、放款等 均極妥速、信用昭著 歡迎各界光臨		華僑銀行 本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 公積金一百萬元 總行設在上海 分行遍設各埠 本行辦理一切銀行業務 如匯兌、存款、放款等 均極妥速、信用昭著 歡迎各界光臨		華僑銀行 本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 公積金一百萬元 總行設在上海 分行遍設各埠 本行辦理一切銀行業務 如匯兌、存款、放款等 均極妥速、信用昭著 歡迎各界光臨	
華僑銀行 本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 公積金一百萬元 總行設在上海 分行遍設各埠 本行辦理一切銀行業務 如匯兌、存款、放款等 均極妥速、信用昭著 歡迎各界光臨		華僑銀行 本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 公積金一百萬元 總行設在上海 分行遍設各埠 本行辦理一切銀行業務 如匯兌、存款、放款等 均極妥速、信用昭著 歡迎各界光臨		華僑銀行 本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 公積金一百萬元 總行設在上海 分行遍設各埠 本行辦理一切銀行業務 如匯兌、存款、放款等 均極妥速、信用昭著 歡迎各界光臨	
華僑銀行 本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 公積金一百萬元 總行設在上海 分行遍設各埠 本行辦理一切銀行業務 如匯兌、存款、放款等 均極妥速、信用昭著 歡迎各界光臨		華僑銀行 本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 公積金一百萬元 總行設在上海 分行遍設各埠 本行辦理一切銀行業務 如匯兌、存款、放款等 均極妥速、信用昭著 歡迎各界光臨		華僑銀行 本行資本五百萬元 實收資本二百五十萬元 公積金一百萬元 總行設在上海 分行遍設各埠 本行辦理一切銀行業務 如匯兌、存款、放款等 均極妥速、信用昭著 歡迎各界光臨	

廣州汽車公司

本公司現有各種名廠汽車出售，性能優良，價格公道。歡迎垂詢。

施林氏止咳水

治咳神藥，功效顯著。凡患咳嗽者，服之立見奇效。

施林氏主人謹啟

本主人所製之止咳水，選料精良，配製考究，誠為治咳之良藥。

百昌堂

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：廣州城內。

利興成

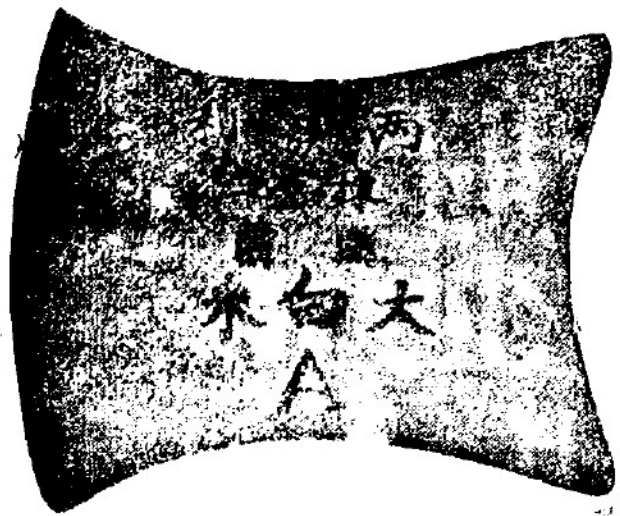
經營各類百貨，貨真價實。歡迎光臨。

榮興西

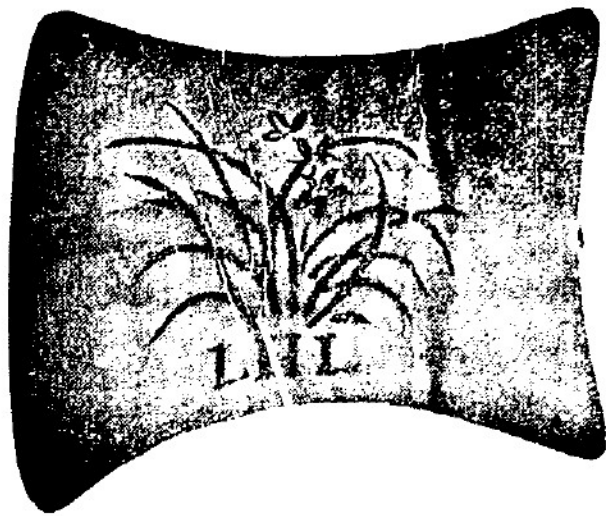
專營西藥，品質保證。地址：廣州城內。

萬里望

總發行所，經營各類商品。地址：廣州城內。



代理總
邨米興偉藍
9522 話電
記盛和祥吳
3386 話電



注意
啓者敝號所出品之青雲米及紅雲米大白米因
應市得法遠近馳名所以得市井所讚美故能爲
止僞冒計早已聘定新嘉坡陳及意岩狀師爲常年法
律顧問並辦理註冊商標登報業已有年近聞有等貪
利無恥之徒竟敢冒本號內標在市混售願其所假
之米內標紙張花紋似是而非非易辨別敝號經將真
正內標交由狀師轉付暗探隨時在案察以期破獲倘有
人能知作僞之機關及承售者果爲何人請向本號代
理處報告引探指拿訊明有據者酬謝花紅銀二百元
倘敢以特幸祈留意是幸 暹羅南發利火龍常年願
同陳及意岩狀師石叻監理與米行吳祥和或記啓

總代理星洲
街藍偉興米行
接洽兩發利火
龍

青雲米
紅雲米
袋面商標用鐵機改印啓事
啓者本號所製之青雲米及紅雲米大白米行銷各埠
君等譽稱實業於採辦本號爲利起見特以鐵機利
便 顧客得以購買原庄之米起見現經研究妥善
辦法除前於每包米內貼有鐵機印外現再改用袋面
之標識從舊曆
丙子年十一月
起改印鐵機印模以替代原有之馬口鐵印模而兩種
印模所不同之處爲鐵機印字畫清晰畫相連位置
端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之
馬口鐵印所印出之字畫則每有間斷之形象此爲兩
種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影
登報端倘祈各地 惠顧諸君加以審辨爲幸
附告
紅雲米袋所用之印與青雲米袋相同惟不附印月份
而已

暹羅隆興棧火龍啓



此之印模印印舊 此之印模印印新

HOCK LOK SIEW BRAND

SOLE AGENTS **THYE HIN** 12 CHULIA STREET SINGAPORE & Co, TEL 7932

謹下各持剪乳請取精實意酬銷于譜久大庭適養質蘭乳福
此列代向綠將換良行特答數是許荷宗做合料新名出祿
告各售做貯色福惠物選加諸頻馳樂各到公與豐鮮廠自壽
通種處公存標祿顧品辦設惠增名爲界處司社富滋乳荷煉
獎取司成頭壽諸按歐獎顧茲南購人批持會
品換或數紙煉君數美品雅爲島用土售辦家

事啟品贈

福祿壽牛奶

知須券換

換可張六十九紙頭標

珍一品補養滋壽祿福
枝一筆水來自洲歐或

換可張百三紙頭標

價一罐坐免式新
價一罐坐璃玻方四或

換可張八十四紙頭標

價一罐乳牛洲歐
價一罐乳牛兒肥或

付一盤只菓美或

換可張二十紙頭標

價一罐煉壽祿福
盒一罐香洲歐或

盒一粉身美圖美或



將綠色標頭剪出
可得上列贈品



話電
三九七

理代總司公興太

我突由小南翔廣福鎮反攻挺進四英里
常勝軍開到前綫真茹南翔敵軍被割斷

（海軍專電）滬訊。我滬上軍事當局。以敵方連日來大敗。死傷數千。現正等候援軍。圖謀大舉。因此我爲先發制人計。突於昨日開始反攻。數路軍同時突擊。敵方倉皇應戰。陣勢大亂。被我痛殺一場。敵軍死傷甚衆。我軍遂由小南翔及廣福鎮向前挺進。克復四英里之失地。現正向劉行推進。我方另一路軍。推進結果。已將南翔及眞茹間之交通割斷。該兩處敵軍。已失去聯繫。我則以大軍包抄。在進行圍攻之中。我忠勇健兒。爭先恐後。一再向敵陣地猛衝。前後計有十次之多。該兩處敵軍雖有一萬之衆。但我軍士氣旺盛。銳不可當。一部份敵軍。被我痛殺一陣。東倒西歪。祇有招架功。無還手之力。現我大軍正由各處繞道。向敵軍集中處挺進。預料南翔眞茹敵寇。有被整個包圍可能。我軍事當局。以該方面敵軍爲數不少。故特調遣我常勝軍某師。增援前線殺敵。該師一到。我方空氣愈猛銳。敵軍頗有潰退之趨勢。現下大戰仍在進行中。我方極佔優勢。

渡河敵軍被包圍

左衝右突無路可奔

（本報上海專電）滬訊·昨晚北新涇方面·發生血戰·戰情之激烈·空前未有·蓋以敵方大隊·由該處越過蘇州河·向我猛衝·我軍當即予以迎頭痛擊·同時·以另兩枝軍·作左右包抄·一舉成功·現下敵軍已陷入重圍·拼力衝突·始終不能尋到一條生路·

鐵將軍張發奎

由浦東調往蘇州河指揮

相信該方戰事更白熱化

接受·獨日方表示反對·因此該問題
·遂成僵局·

◎死守吳淞英雄

翁照垣傷勢漸愈

（本報上海專電）滬訊 一九三二年淞滬戰役。我死守吳淞炮台民族英雄翁照垣。於大塲之役。足部受傷。當時稱。翁將軍頗有成跛之可能。但翁將軍入醫院後。傷况日漸進步。聞不久即可出院。他日受傷之足。可望仍能健步云。

蘇州河南岸

我炮隊彈無虛發

(上海四日下午九時零五分官電) 蘇州河畔戰爭劇烈。我軍炮擊敵軍。十九命中。故敵企圖渡河。束手無策。今午敵軍在河之南岸者。數近八百。日軍藉炮火之掩護。在羅別根村附近。以舢舨渡河。我援軍當卽趕往。將敵擊退。結果敵軍傷亡慘重。

小南翔以東。現有游擊戰。雙方陣線無甚變動。

九強會致日本覆文

議定由比國署理外長起草

（北京五日路透電）九強會議當局，經昨夜之談話後，議定由比國署理外交部長斯柏克起草致日本覆文，於今日會議席上提出，由是可得較多時間，以組織計劃中之小組委員會。

東京盛傳日本願終止滬戰

敵海軍因戰艦不敷極感不安

（東京五日路透電）日本官場極力否認有任何和平動作。但外間盛傳日本願終止對上海方面之冒險。同時海軍因戰艦調作封鎖海岸實力衰弱。殊感不安。東京外務省代言人拒絕討論規避調停可能。無論日本之目的爲領土的抑或爲理想。

的。據消息靈通界之意見，與其以羅斯福爲調停，無寧以希德斐爲調停人之較易得。日方接受，路透社記者探悉。日方曾以其試驗式和平條件，曾將介石，但被認爲不能接受。故在最近之將來，不似有休戰可能。因中國堅持恢復七月以前之原有狀態，并嚴格遵守九國條約第一項。

九強會將擴大小組委員會

意國爭取一席位

準備再徵詢日本參加會議

（北京五日路透電）從多方面理由推臆。奧美比三國既將爲小組委員會之委員。若法國亦被選爲委員之一。相信意國必將在內爭取一席位。因此。會議展期以便晚間談議。據一般人推測。擴大小組委員會圍範一事。當可折衷解決。無論如何。英代表艾登及法代表提魯布斯氏已準備明日暫離比京。據悉。魯彼等缺席時間中。九強會議對日本遞送比國政府答覆第一次請柬之照會及備忘錄。擬起草覆文。再徵詢日本政府意見。

據悉。該會議再致日本之覆文中。對下列兩點將有著重聲明。

（一）九強會議并非國聯之產物。

（二）該會議之範圍。并非如日本所想像之廣泛。因出席會議之國家。對遠東利益。均確有重大關係。

預料該會議在一星期或旬日以內。將可再開始召集全體會議。

一般人推想日本政府。此次對該會議之答覆。仍係拒却。但有數方面。相信如該會議能承認自締結華盛頓條約後。遠東局面之變化。尤其是日本對「滿洲國」之佔取。則日本政府決肯參加上述會議云。

新嘉坡
藝文印務
新到

象標洋機器紙大帮發售



莉莉電髮美容室

熱氣之技師。設有美喉保安金。新式機
專爲女界電製各國新款波紋。諸君曾經
。而留有不良印象者。請到敝處一試。
你親不到的滿意！
新嘉坡大坡武吉巴梳街二十八號
(即四排坡廣西街怡和軒俱樂部斜對面)

星嘉坡漆木街廣安號啟

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應當備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或



入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

SAVARRSSES CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒菌之敵

檀香油爲五淋白毒病之特效藥
爲世界藥學士及醫學士所公認
矣然粗製劣品不但效能不著且
有損害腸胃之虞故患者不可不
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
白毒丸係以監製純淨之膜包檀
香油而成能治急性及慢性白毒



病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經醫界上各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

名伶音界女界事金蓮大飛鳴也	月小 花兒	鹿影	寶仙	月兒	白駒	阮元	肖麗堂	陳少佳	小明星
	花入酒地	楊五郎	慈愛程途	老生亮	耕田促開籠	鳳儀亭	老婆皇帝	梅蘭二度	有緣有份
	二八	二五	二七	二六	二五	二四	二三	二之	二一
	269	210	226	221	216	142	723	911	519
		新中事	燕燕	佩珊	湘文	岩雲	月兒	醉乾坤	白駒榮
		賀書迷子	蓮花緣紅	和平解決	吊秋喜上	甜心口吻	多情公子	舊雨重逢	斬盡塵君
	二二	二六	二五	二九	二一	二一	二二	二一	二一
	17	16	15	17	13	12	11	10	
	500	148	516	521	511	532	514	018	

石叻代理廣利生
吉隆坡廣利生
周蘭記
會豐商店
仁山生和

儲蓄

買藥奉送美術紙扇

利華銀行有限公司
LEE WAH BANK, LTD
18 South Canal Road.
Singapore, S. S.
號八十街拿島嘴坡星

僑胞滙款注意

專理國內電滙票滙
兼收廣東各屬銀信
廣州市內不收費用
滙率克已交款快捷
不論多少一律歡迎
附存款利息從優

正字號寶扇小兒退熱散

為一純粹解熱劑。任何發熱。均可取



服。其原則。在使血球活潑。微菌失據。則抵抗強力。而邪自潰退。不如仿造品之。腳踏雙船。腳牽掣。關個不分皂白啊。

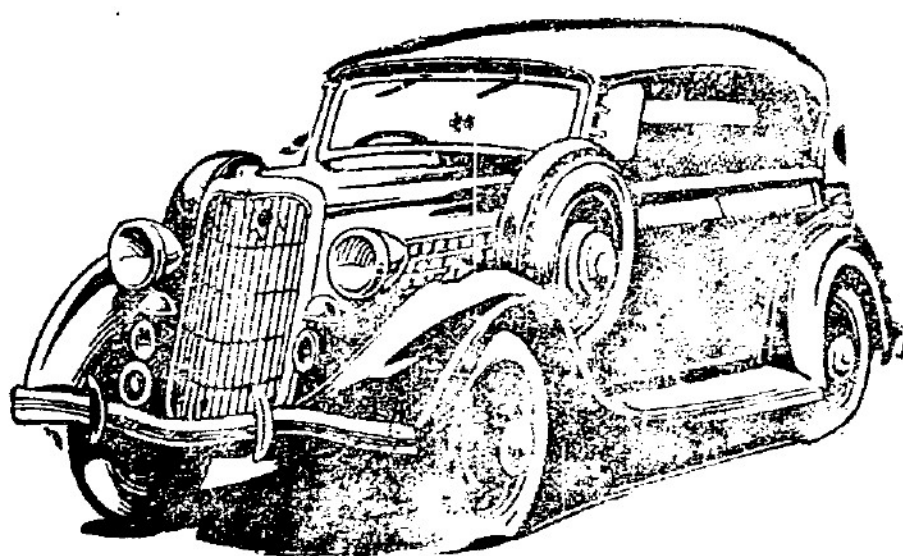
寶扇通法各國大藥店均有發售

總發行所上海南京路中法大藥房

金寶華藥局

生進路門牌四一號 電話四一八號

星吉長途汽車



開行時間表

往新嘉坡	每天二次早七點午一點
往吉隆坡	每天二次早八點午一點

行車及留位處

馬六甲 新錦泰旅店

馬六甲 東 商旅店

新嘉坡 長安旅店

新嘉坡 新亞旅店

吉隆坡 利民旅店

本號代理之屋吉長途汽車日日依時開行風雨不改
大日子不停禮拜照常行如蒙惠顧請早留位

電話二六九號

新嘉坡及吉隆坡者

請到武牙拿耶街門牌五十七號

在馬六甲搭星吉長途汽車往

中國銀行新嘉坡分行
爲救國公債 價匯 公告

奉

救國公債勸募總會宋會長來

電開救國公債滙價每百元

按叻幣五十元零五角核収

等因爲各界週知起見特此

公告

中華民國廿六年十月廿九日